



Edito

Les points de désaccords administratifs qui nous avaient amenés à ne pas proposer la croisière voile en 2013 sont réglés.

Nous sommes heureux de la proposer à nouveau, en même temps que le voyage et le séjour 2014.

Ainsi, tous les adhérents pourront choisir en toute connaissance la destination de leurs vacances.

Nous vous rappelons que chaque adhérent peut participer :

- à un circuit, ou un séjour, ou une croisière voile
- et à une sortie culturelle (WE).

Le nombre de places étant limité par le budget, le bureau se réunira pour statuer sur les priorités (système à points) avant de valider les inscriptions.

Les personnes inscrites à un voyage, peuvent, dans la limite des places proposées par les Agences, s'inscrire à un autre voyage mais **sans subvention**.

Depuis la dernière AG, le Conseil d'Administration a pris l'initiative de rencontrer longuement les élus des CE, ainsi que les DRH, de Alstom Grid et de GE Energy (ex Converteam), afin de leur remettre des exemplaires de la plaquette de présentation que nous avons établie. Ces réunions ont permis de resserrer les liens avec les CE et de se faire connaître des DRH. Ces actions ont été très positives.

Le Conseil d'Administration a, par ailleurs, décidé d'élargir le cercle des Agences de Voyages consultées pour les voyages et le WE, afin, notamment, d'obtenir de meilleurs prix. Cette action a déjà permis un premier gain significatif, puisque nous pouvons vous proposer, pour le circuit de 2014, une prestation Look Voyages (Vacances Transat) à un prix très sensiblement inférieur à celui proposé par les Agences habituelles. Si comme nous l'espérons, cette initiative se révèle satisfaisante, de nouvelles ouvertures seront tentées pour les voyages 2015.

Le Conseil d'Administration, s'associe à moi pour vous souhaiter un bel été ensoleillé.

Annick Proudtschenko
Présidente de l'ATSR..

Sommaire :

Page 1	Edito
Pages 2 à 3.....	CR voyage Thaïlande
Page 4.....	CR sortie Florence
Page 4.....	Ils nous ont quitté
Page 5.....	Voyages et sortie 2014
Pages 5 à 6.....	Sortie culturelle Vienne
Pages 7 à 8.....	Voyage Cuba
Pages 9 à 11	Voyage Baléares
Page 12	Croisière voile

En complément :

- Fiche d'inscription Vienne
- Fiche inscription Cuba
- Fiche inscription Baléares
- Fiche inscription Voile

CR voyage **THAÏLANDE** du 06 au 18 février 2013 (24 participants)

Pas moins de 25 participants s'envolent vers Bangkok ce mercredi 6 février 2013 en début d'après-midi.



C'est donc le lendemain matin, après 11h de vol, que nous atterrissons sur l'impressionnant aéroport de Bangkok. Pris en charge par un guide local, il nous amène à l'hôtel Royal River où nos chambres nous attendent. Plus tard, nous faisons connaissance de "Kiki" le guide qui nous va nous accompagner tout notre séjour. Un guide sympathique, souriant, amoureux de son pays et ayant soif de nous faire partager sa passion mais malheureusement parlant le français avec un zozotement rendant difficile sa compréhension.



L'après-midi est consacrée à la visite du Palais Royal, abritant le **Wat Phra Keo** (Bouddha d'Émeraude). Il étincelle de toutes parts, de l'or et des pierres précieuses sur les façades, des dragons sculptés devant les portes et des bouddhas immenses.

Malgré notre fatigue due à la nuit dans l'avion et au décalage horaire (6h), nous passons notre première soirée à bord d'une ancienne barge à riz pour un dîner-croisière.

Tôt le matin, nous partons pour la visite du marché flottant de **Damnoen Saduak**, à environ 1h de route de Bangkok. C'est en barque que nous sillonnons les klongs (petits canaux), bordés par des maisons traditionnelles sur pilotis, ballade qui nous permet de voir comment la population vit en communion avec la nature.



Puis nous débarquons pour une visite à pied du marché avec ses odeurs, ses couleurs et la variété de produits vendus par des commerçants en barque. Ensuite nous partons pour **Kanchanaburi** où nous déjeunons à bord d'un grand radeau tout en descendant la rivière Kwai, puis nous visitons le cimetière des Alliés, et surtout un lieu immanquable dans la région : les **cas-**

acades d'Erawan.

Après s'être un peu rafraîchi nous partons pour une balade en pirogue à moteur sur la rivière Kwai, qui nous dépose directement à notre hôtel, le **River Kwai Jungle Raft**. C'est un hôtel flottant où les chambres sont aménagées sur des radeaux flottants ; le confort est simple, on s'éclaire à la bougie. Nous sommes hébergés dans un cadre splendide en pleine forêt.

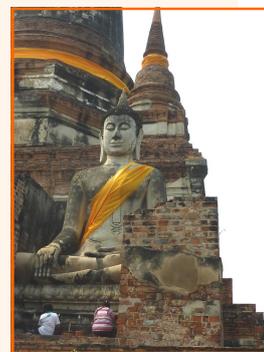


Le 4^{ème} jour, nous sommes restés dans les environs de Kanchanaburi. Après la visite du **Wat Tham Sua**, lieux de pèlerinage surtout pour les bouddhistes chinois, nous nous promenons sur le célèbre pont de la rivière Kwai. L'après-midi, Kiki nous emmène visiter le temple des tigres, soit disant un sanctuaire pour animaux et espèces protégées. Mais quelle a été notre déception !!! A part 2 ou 3 tigres dans une fosse, quelques biches et sangliers se promenaient dans un parc non entretenu.



Avant de rejoindre notre hôtel flottant, nous embarquons dans le "Train de la mort" tortillard qui porte bien son nom, pour un voyage de 2h, bien secoué, et à pic sur les gorges de la rivière Kwai. Le nom donné à cette voie ferrée retrace la souffrance des soldats alliés prisonniers, obligés par les Japonais de construire une ligne de chemin de fer pour relier la Thaïlande à la Birmanie.

Tôt le matin, nous partons pour **Ayutthaya**, ancienne capitale du Royaume du Siam. Ses vestiges, caractérisés par les prangs, ou tours-reliquaires, et par des monastères aux proportions gigantesques, donnent une idée de sa splendeur passée. Après la visite du **Wat Yai Chaimongkol**, magnifique monastère royal fondé au 13^{ème} siècle, direction **Phitsanuloke** où nous arrivons tout juste pour emprunter un samloo (cyclo pousse) qui nous emmène sur un marché.



Le lendemain, direction **Lampang** où nous découvrons la ville en calèche. Après un copieux déjeuner, le car nous conduit jusqu'à **Chiang Mai** où nous visitons le temple de **Doi Suthep**, situé sur la colline surplombant la ville. Pour y accéder, on a le choix entre l'ascenseur ou les trois cent cinquante marches encadrées de serpents et de dragons géants en porcelaine. Et le soir, c'est un dîner Kantoke qui nous attend, avec des danses des tribus du Nord (toujours aussi touristique mais quand même nettement plus typique et sympathique que la soirée à Bangkok).



CR voyage THAÏLANDE (suite)

La matinée du 7^{ème} jour a été sous le signe de la cuisine thaï. Elle débute par la visite du marché local où nous choisissons les produits qui vont être utiles pour les différentes recettes que nous allons exécuter pour notre déjeuner.

Puis, les choses sérieuses commencent !



Une fois installés dans les cuisines, on passe le tablier et on se retrousses les manches. 3 plats sont à préparer : nems, nouilles Thaï et la soupe. Les recettes s'enchaînent dans la bonne humeur. C'est un régal ! ...

L'après-midi, retour sur Chiang Mai pour la visite de villages artisanaux (fabriques de laque, tissage de la

soie, confection d'ombrelles, sculpture sur bois, travaux d'orfèvrerie).

Nous poursuivons notre route jusqu'à la ferme des orchidées. Plaisir des yeux !

Notre hôtel, le **Hmong lodge Resort**, se trouvant dans la montagne, nous devons laisser le car et prendre des 4X4, seuls véhicules à pouvoir y accéder. Dommage de n'avoir passé qu'une nuit dans cet hôtel ! Tout y était parfait : l'environnement magnifique (paysage de rizières et de montagnes), l'hébergement dans les lodges, chambres meublées dans un style Hmong. Pour le diner, barbecue puis spectacle de la tribu Hmong.



Tôt le lendemain, nous partons pour le camp d'entraînement des éléphants et assistons à un spectacle d'éléphants. Moment surprenant de voir tout ce qu'on peut faire avec des éléphants dressés. En prime, nous avons droit à une jolie ballade à dos d'éléphant à travers la jungle, suivie d'une sorte de "safari" en

radeaux.

A l'issue de cette ballade, nous retrouvons notre bus qui nous conduit jusqu'au **Triangle d'Or**, cette mince langue de terre aux confins des trois frontières thaïlandaise, laotienne et birmane. Puis nous reprenons la route, jusqu'à **Chiang Rai** où nous logeons à l'hôtel Teak Garden. Pour nous remettre de tous ces kilomètres avalés depuis notre départ, quelques uns décident d'essayer les massages thaïlandais. Moment magique...!!! Nous revoilà en pleine forme.



Le matin, nous partons à la découverte des tribus Akhas, Yaos, et Padaungs (femmes girafes) tribus "primitives" qui vivent essentiellement de l'agriculture et de leur artisanat. La première rencontre a lieu dans un village isolé et, semble-t-il reculé, mais nul doute que ces gens ont l'habitude de voir des touristes.

Puis direction Lampang. Vers 19h, nous laissons à nouveau notre car et nous embarquons dans le train de nuit assurant la liaison Lampang/Bangkok.

Le 10^{ème} jour, après une bonne nuit, nous retrouvons notre car à Bangkok et après un bon petit déjeuner dans un hôtel, nous partons visiter le **Wat Pho** que nous n'avions pas eu le temps de voir le 1^{er} jour. C'est le plus vieux temple de Bangkok dont l'origine remonte au 16^{ème} siècle, célèbre pour son énorme bouddha couché. La taille du bouddha donne le vertige, sa longueur est de 49 mètres et sa hauteur est de 12 mètres, l'or le recouvre entièrement.



Puis un autre voyage commence, en direction du Plateau de Khorat, étendue aride d'une grande richesse architecturale de l'époque où l'empire khmer était à son apogée. Route pour Phimai, visiter le **Prasat Hin Phimai** (le château de pierre) miroir architectural du temple d'Angkor Vat au Cambodge.

Après une halte pour voir le banyan géant recouvrant une surface de 3000 m², le dernier trajet de la journée est de rejoindre Nakhon Ratchassima, dont le nom est le plus souvent raccourci en Khorat, afin de nous installer à notre hôtel.

Nous quittons Khorat après le petit déjeuner. Pour changer, la journée est chargée (!). Nous commençons par le **Prasat Hin Khao Phnom Rung**, majestueux temple khmer qui couronne le sommet d'un volcan éteint, puis le **Prasat Hin Muang Tam** : Muang Tam, la « cité basse », qui s'étend au pied du Khao Phnom Rung.



Nous continuons notre route vers notre dernière destination, Ubol, mais avant, nous nous arrêtons à un temple très original, le **Wat Pa Maha Chedi Kaew** construit, par des moines écologistes, avec des bouteilles vides d'eau minérale, de bière, de coca cola et d'autres capsules de ces boissons modernes. Malheureusement, nous sommes arrivés sur ce site à la nuit tombante et nous n'avons pas pu admirer tous les bâtiments construits avec ces bouteilles.

Nous avons rejoint notre hôtel après avoir remercié notre chauffeur, M. Pon, pour sa conduite rapide et sportive, 110-120 km/h tout au long du circuit (même en ville). Conduire en Thaïlande ne pose pas de problème hormis l'indiscipline incroyable des conducteurs Thaïs : dépassement en plein virage, feux tricolores passés à l'orange plus que mûr, stops transformés (dans le meilleurs des cas !) en " céder le passage ".

Dernier jour relax à notre hôtel à Ubol. Certains sont allés au marché soit en tuk-tuk, soit en taxi, et d'autres ont goûté l'eau de la piscine.

Après avoir libéré les chambres en début d'après-midi, route pour l'aéroport d'Ubol. Atterrissage à Bangkok où nous avons la correspondance pour Paris. Nous remercions Kiki, pour son dévouement et sa gentillesse.

Que de longues heures dans les transports mais quelle satisfaction d'avoir fait un beau voyage... jusqu'au prochain

Françoise et Cliff

CR voyage FLORENCE



C'est avec le grand sourire d'Antonnela, notre guide, que les 19 membres de l'ATSR ont été accueillis. Nous apports enfin à Florence le soleil après un mois de pluie consécutive. Pour commencer notre séjour, un arrêt à l'esplanade Michel-Ange pour une vue panoramique de la ville, puis direction l'hôtel BOTICELLI en plein cœur du centre touristique, quartier piétonnier que nous avons très apprécié.

Pour commencer, la visite de la **Cathédrale Santa Maria del Fiore** ou **Duomo** s'impose comme une évidence. **Symbole de la ville**, elle est très célèbre pour sa coupole du XV^e siècle, création de génie de Brunelleschi. A côté s'élèvent **le Campanile**, dont le premier étage est décoré de bas-reliefs de Giotto, et le Baptistère aux portes de bronze dont la célèbre porte du paradis



Nous quittons la **piazza del Duomo** pour une autre place : la **place de la Seigneurie** (Piazza della Signoria). Considérée comme la plus belle place de la ville, elle est le cœur

politique de Florence. Bordant la place, le **Palais Vecchio** a été le siège de la République. Il fut redécoré pour devenir les appartements des Médicis au XVI^e siècle.

Juste à droite du Palais Vecchio, nous pénétrons dans le **Musée des Offices**. Du haut de ses quatre siècles d'histoire, il est le plus vieux musée au monde. Il contient aujourd'hui l'une des plus importantes collections d'art de tous les temps, comprenant des sculptures antiques, des peintures sur bois ainsi que des toiles des écoles italienne et étrangère du XIII^e au XVIII^e siècle. Quel émerveillement ! Même pour les non initiés

Ayant encore du temps de libre, Antonnela nous a fait marcher sur les pas de Stendhal en entrant dans l'**église de Santa Croce**. Beaucoup d'émotion sur les tombes de Michel-Ange, de Machiavel et de Galilée. Son cloître de Brunelleschi et certaines de ses peintures de Giotto.

Le Ponte Vecchio est le **plus ancien pont de Florence** et date de 1345. Ses premiers locataires, des bouchers et des tanneurs, laissèrent leurs places aux **bijoutiers et aux orfèvres** sous Côme 1er de Médicis. On ne se lasse pas de son charme désuet. Il est le **seul de Florence à ne pas avoir été détruit pendant la Seconde Guerre mondiale**.



Ce pont habité et couvert, enjambant l'Arno, nous a permis de rejoindre le **palais Pitti et ses jardins depuis le palais Vecchio**. Son corridor était utilisé par les Médicis pour naviguer entre leurs différents palais sans être au contact avec la foule et ainsi éviter tout attentat. **Nous avons admiré le pont à distance**, en revenant par le pont Santa Trinita.

Pour clôturer ce grand week-end une initiation dans un atelier cuisine, où nous avons préparé la vraie pizza à la napolitaine, la fameuse glace italienne et un gâteau au chocolat. Ambiance assurée avec Antonnela et nos deux chefs très volubiles....même notre amie Yen Le Thi a apprécié cette soirée très mouvementée.

« LA GENERALE »
A.Proudtchenko

NOS PEINES

Ils nous ont quittés

L'ATSR présente ses condoléances aux familles et amis des membres disparus.

Claude DOROTTE (retraité)
Maurice CHIQUET (retraité)
Robert LE PERU (retraité)
Suzanne VIEL (retraitée)

Joseph DORADO (actif) Areva
Philippe GUERCHET (actif) GE

VOYAGES ET SORTIE 2014



La commission voyage a sélectionné pour vous en 2014 :

1 sortie culturelle + 2 voyages + 1 croisière voile :

Sortie :

- **VIENNE** (organisée par agence TANGO) : 4J / 3N (mi-juin 2014)

Suite à de nombreuses remarques faites les années précédentes sur la "densité" du format 3J/2N, le bureau a décidé de choisir cette année un format 4J/3N, mieux adapté, pour un surcoût modeste.

Voyages :

- **CUBA** (organisé par LOOK VOYAGES) : 1 circuit 10J / 8N (du 24/01/2014 au 02/02/2014)

- **BALEARES** (organisé par agence ADV) : 1 séjour avec 1 ou 2 semaines au choix :
(du 16 au 23 mai 2014 ou du 16 au 30 mai 2014)

- **CROISIÈRE : ILES GRENADINES** (organisé par Alstom GRID) : 14J (du 18 au 31 mai 2014)

Le conseil d'administration demande aux participants des différents voyages 2014 :

- de verser à l'inscription 30% du prix de revient de chaque voyage (c'est à dire sans la participation de l'ATSR).
- De s'engager par écrit à régler le solde du prix du voyage qui pourrait éventuellement évoluer en fonction des subventions des CE.

Le quotient familial 2012 sera appliqué sur les voyages 2014. Les conditions de paiement resteront inchangées. Les possibilités d'échelonnement seront précisées lors des factures.

Compte tenu de notre budget en déficit depuis 2 ans, nous avons été obligés de diminuer le montant des subventions forfaitairement de 10 % pour toutes les activités.



SORTIE CULTURELLE : VIENNE 4 jours / 3 nuits Mi-juin 2014

A l'aube du III^{ème} millénaire, les Viennois cultivent l'image d'une ville en trompe-l'œil, à travers des bals somptueux, qui évoquent les fastes passés de l'Empire des Habsbourg. Mais, au-delà de cet apparat, la capitale autrichienne cache une nature discrète, que les artistes de la fin du siècle dernier ont su éveiller. Au cœur de l'Europe Centrale, Vienne reste toujours à découvrir.

1^{ère} journée : PARIS – VIENNE

Convocation des participants à l'aéroport CDG.

Remise des billets. Départ pour Vienne sur vol AF.

Arrivée. Tour de ville panoramique :

Le car commencera par un tour le long de la **Ringstrasse**, boulevard circulaire bordé de monuments somptueux tels que l'**Opéra**, l'un des plus importants théâtre lyrique du monde, construit entre 1861 et 1869 et reconstruit après la seconde guerre mondiale, le **Musée des Beaux-Arts**, construit



dans un style grandiloquent néo-renaissance italienne, le **Parlement**, depuis 1918 siège du Conseil national et fédéral de la République, avec son architecture imitant celle de la Grèce antique.

Transfert en autocar jusqu'à votre hôtel
Déjeuner. Après-midi libre. Dîner. Nuit à l'hôtel.

2^{ème} journée : VIENNE

Petit-déjeuner.

Visite guidée du château de Schönbrunn, résidence d'été de la famille des Habsbourg, **avec les appartements de Marie-Thérèse et de l'impératrice Sissi**. Vous verrez en particulier la Grande Galerie, baptisée aussi «Salle de Chevaliers», qui servait de salle d'attente pour les audiences mais également de



salle de fêtes, lors des réceptions.

Schönbrunn était quatre fois plus grand que le Vatican. Le fils unique de Napoléon, rebaptisé plus tard le duc de Reichstadt, y habita et y mourut. Le château fut fortement endommagé sous la seconde guerre mondiale mais sa vaste reconstruction fut achevée

en 1952. Le jardin occupe une superficie de 197 ha, vous y verrez en particulier **la Fontaine de Neptune, l'Obélisque et les ruines romaines**. De la terrasse de la Gloriette on jouit d'une des plus belles vues sur Vienne.

Déjeuner libre. Après-midi libre. Dîner. Nuit à l'hôtel.

3^{ème} journée : VIENNE

Petit-déjeuner.

Pour commencer cette demi-journée un bus privé vous emmènera sur la Place Albertina, où se trouve le musée du même nom, **l'ALBERTINA**, célèbre pour sa collection d'art graphique et pour ses expositions temporaires exceptionnelles.

En prenant les petites ruelles étroites, vous atteindrez la place Joseph afin de visiter **le grand hall de la Bibliothèque Nationale**, un joyau de l'architecture baroque profane.

ne. Construit sous le règne de l'empereur Charles VI dans la première moitié du 18^{ème} siècle, la coupole de 30 m de hauteur est décorée de scènes allégoriques peintes par Daniel Gran. A lui seul, le Grand Hall contient près de 200 000 livres anciens.



Ensuite, vous vous rendrez à pied à **l'école d'équitation espagnole de Vienne**, érigée entre 1729 et 1735 en tant que manège d'hiver par l'architecte J. E. Fischer von Erlach, sur la Place Joseph, près de la Hofburg. **Vous assisterez en musique aux entraînements matinaux des célèbres Lipizzans**, étalons blancs de la cour des Habsbourg.



Déjeuner libre. Après-midi libre. Dîner. Nuit à l'hôtel.

4^{ème} journée : VIENNE – PARIS

Petit-déjeuner. Journée libre. Repas libres.

Rendez-vous à l'hôtel avec votre assistante pour un transfert à l'aéroport de Vienne en fin d'après-midi.

Départ pour Paris sur vol AF.

Arrivée en fin de journée

Le prix comprend :

- Le transport Massy / aéroport / Massy
- Le vol Paris / Vienne / Paris sur ligne Air France
- Les taxes d'aéroport 145,36 € (à ce jour & modifiables)
- L'assistance à l'aéroport
- Les transferts aéroport - hôtel - aéroport
- Le logement en hôtel à VIENNE pour 3 nuits, sur la base d'une chambre double
- Les petits déjeuners
- 4 repas hors boissons (1 déjeuner, 3 dîners)
- Les visites guidées telles que citées au programme avec transferts en autocar
- Les entrées : Palais de Schönbrunn, Hofburg Baroque
- Assurance assistance, rapatriement
- Assurance Responsabilité Civile
- La garantie annulation
- Les pourboires guides
- Une pochette de voyages

Le prix ne comprend pas :

- Les déjeuners des jours 2 à 4
- Le supplément chambre individuelle
- Les dépenses d'ordre personnel
- La surcharge carburant éventuelle

BON A SAVOIR

-  Carte d'identité ou Passeport en cours de validité
-  Aucun vaccin n'est exigé
-  Durée vol : 2h
-  L'euro
-  Décalage horaire : aucun
-  Langue officielle : Allemand
-  Climat : continental
-  Voltage : 220V

Prix de revient du séjour : 750 €

Nombre de places : 30

Participation adhérent : 490 € (sous réserve des subventions obtenues)

Supplément chambre individuelle : 150 € pour les 3 nuits

Pour les personnes retenues, l'inscription de 200 € sera tirée le 24 septembre 2013

La facture définitive vous sera adressée ultérieurement et tiendra compte des subventions.

Vous trouverez une fiche de description en complément de ce bulletin

Date limite d'inscription 02 septembre 2013

CUBA

PARFUMS DE CUBA" - 10J / 8N

Du 24 janvier au 02 février 2014



Alors Cuba ! Pour le tourisme, la plus belle, la plus fantastique, la plus complète des îles de la Caraïbe ! Elle rassemble en effet les plus belles plages, la plus belle Histoire, les plus beaux édifices, la musique la plus sensuelle (la salsa, le mambo...), et le peuple le plus adorable, avec tant de sourires...

JOUR 1: PARIS / LA HAVANE

Accueil à l'aéroport. Assistance aux formalités d'embarquement.

Vol transatlantique sur vol régulier de la Cubana.

Accueil à l'aéroport de LA HAVANE par votre représentant Vacances Transat et votre guide.

Transfert. **Hébergement et dîner à l'hôtel COPACABANA** pour 3 nuits.

JOUR 2: LA HAVANE / PINAR DEL RIO / VINALES / LA HAVANE

Petit déjeuner.

Une journée d'excursion dans la région du tabac et de Vinales.



Visite d'une fabrique de cigares. Continuation vers la vallée verdoyante de Vinales encadrée de montagnes «mogotes». Puis visite d'une maison de séchage de tabac : la "Casa del Veguero" et petit arrêt à Vinales.

Traversée d'une grotte et **déjeuner créole au son de musique afro-cubaine.**

Dans l'après-midi, du haut d'un belvédère, cocktail de jus de fruit offert alors qu'une magnifique vue panoramique sur la vallée s'offre à vous.

Retour à La Havane. **Dîner.**

JOUR 3: LA HAVANE

Petit déjeuner.



Départ en coco taxi vers le centre historique puis promenade dans les rues piétonnes de la **vieille Havane** : la place d'Armes et le Palais des Capitaines Généraux, l'emblématique place de la cathédrale, les places Saint-François-d'Assise et «Vieja».

Visite du musée du rhum, la « Fundación Havana Club » et dégustation.



Déjeuner. Découverte pédestre du **centre de La Havane** : la célèbre rue Obispo, le Capitole, le théâtre Garcia Lorca, le Malecon. Continuation vers les quartiers modernes : le quartier du Vedado, la place de la Révolution et le quartier de Miramar.

Retour à l'hôtel. En soirée, **cérémonie du coup de canon** qui signalait autrefois la fermeture des portes de la ville. **Dîner.**



JOUR 4: LA HAVANE / CIENFUEGOS

Petit déjeuner.

Route pour la région de Jaguey Grande. Arrêt au train «Central Australia», visite d'un atelier de locomotives et du musée du

quartier général de Fidel Castro pendant le combat de la baie des Cochons.

Promenade en train à travers les

champs de canne à sucre. Dégustation de fruits frais et de la canne à sucre.

Continuation vers la Baie des Cochons, arrêt à «Playa larga».



Déjeuner. Route par le bord de mer vers **Cienfuegos** «la perle du sud», classé au patrimoine de

l'Unesco. Tour de ville : le théâtre Terry, le parc José Marti et ses petites rues adjacentes. Visite du splendide «Palacio El Valle» face à la baie, dégustation d'un cocktail puis **dîner.**

Nuit à l'hôtel



JOUR 5 : CIENFUEGOS / TRINIDAD

Après le petit déjeuner, départ pour

Trinidad, splendide ville coloniale, «la ville musée» sans conteste la plus authentique ! La place Santa Ana et la

superbe «Plaza Mayor» avec ses demeures aux couleurs vives et aux belles grilles de fer forgé. **Visite du musée**

Palacio Cantero, retraçant l'histoire de la ville.

Déjeuner puis halte à la taverne de la Canchanchara pour déguster un **cocktail au son de musiques traditionnelles.**

Visite du marché d'artisanat et d'une fabrique de poterie.

Dîner et nuit à l'hôtel.



JOUR 6 : TRINIDAD / SANCTI SPIRITUS / SANTA CLARA

Petit déjeuner.

Route vers **Sancti Spiritus** à travers la superbe vallée de Los Ingenios. Arrêt à l'Hacienda Manaca Iznaga. Tour de ville de

cette agréable petite ville aux rues pavées et aux places à peine effleurées par le temps, visite de son marché de fruits et légumes.



Déjeuner. Continuation vers **Santa Clara**. Visite panoramique de la ville de Che Guevara : arrêt au «train blindé» avant d'aller à la place de la Révolution et de visiter le **mausolée du Che et son musée**.
Dîner. Nuit à l'hôtel

JOUR 7 : SANTA CLARA / VARADERO

Petit déjeuner.

Route vers **Varadero** où votre guide vous quitte alors que vous êtes accueillis par votre représentant Vacances Transat.
Hébergement à l'hôtel 4* pour 2 nuits en **tout-inclus**.

JOUR 8 : VARADERO

Profitez de votre hôtel en tout-inclus et des joies de la superbe plage de Varadero ou découvrez les excursions maritimes proposées sur place

JOUR 9 : VARADERO / LA HAVANE

Savourez la dernière matinée de plage en tout inclus. En fonction de l'horaire de votre vol, transfert à l'aéroport de la Havane. Décollage pour la France.
Dîner et nuit à bord.

JOUR 10 : ARRIVEE A PARIS/ROISSY CHARLES DE GAULLE

Petit déjeuner dans l'avion. Arrivée à Paris



Le prix comprend :

- Le transport Massy / aéroport CDG / Massy
- L'accueil à l'aéroport
- L'assistance d'un représentant Vacances Transat aux formalités d'embarquement
- Le transport aérien Paris/La Havane/Paris sur vols Cubana de Aviacion
- Les taxes d'aéroport et de sécurité : 50" à ce jour
- La surcharge carburant : 294 " (à ce jour)
- La carte de tourisme (23 ")
- Le transport en véhicule climatisé
- Les services professionnels d'un guide accompagnateur francophone pendant la durée du circuit
- 8 nuits dans les établissements 3* durant le circuit et en hôtel 4* durant les 2 nuits à Varadero
- La pension complète et le tout-inclus à Varadero
- Les excursions et visites mentionnées
- Les taxes et services hôteliers
- L'assurance multirisques y compris l'assurance hausse carburant (franchise : 30 " par personne)
- La garantie financière des fonds déposés
- Les pourboires guide/chauffeur

Le prix ne comprend pas :

- la taxe de sortie cubaine (25 pesos)
- Les boissons (sauf à Varadero)
- Les excursions et visites facultatives
- Les dépenses de nature personnelle
- Le supplément chambre individuelle

BON A SAVOIR

- Passeport en cours de validité**
- Aucun vaccin n'est exigé**
- Durée vol : 09h55**
- Le peso cubain (CUC) : 1  = 1,33 CUC**
- Décalage horaire : - 6h**
- Langue officielle : l'espagnol**
- Climat : tropical**
- Voltage : 110V fiches plates (prévoir adaptateur)**

Prix de revient du circuit : 1430 

Supplément chambre individuelle : 120 "

Nbre de places : 30

Pour les personnes retenues, l'inscription de 500  sera tirée le 24 septembre 2013.
La facture définitive vous sera adressée ultérieurement et tiendra compte des subventions

Participation adhérent selon quotient familial :
Sous réserve des subventions obtenues

Quotient	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5
Subv ATSR	450 "	395 "	340 "	280 "	225 "
Prix adhérent	980 	1035 	1090 	1150 	1205 

Vous trouverez une fiche d'inscription en complément de ce bulletin

Date limite d'inscription : 02 septembre 2013



BALEARES - 8J / 7N ou 15J / 14N

Du 16 au 23 mai 2014 (8 jours / 7 nuits)
ou du 16 au 30 mai 2014 (15 jours / 14 nuits)

Îles célèbres dans le monde entier, les Baléares sont un lieu idéal de vacances dans la Méditerranée. Majorque est la plus grande des îles qui composent l'archipel espagnol des Baléares, en Méditerranée, face aux côtes du Levant. Ses 3 640 Km² de superficie regroupent une riche variété de paysages, comme les panoramas sauvages de Tramontana, les bucoliques vallées d'orangers et de citronniers ou les douces plaines où fleurissent les amandiers. Son littoral découpé, d'environ 400 Km, se caractérise par une succession de petites anses, qui allient les attraits de la plage à ceux des rochers, au milieu d'eaux vertes et bleues d'agréable température et d'une apparence cristalline.



Hôtel club Maria Eugenia

La situation de l'hôtel club

Situé au sud-est de l'île, au centre de Calas de Mallorca, l'hôtel est implanté sur une superficie de 2 ha au bord d'une falaise avec de magnifiques vues sur le Méditerranée. A 67 kms de Palma et à 10 kms du petit port de pêche de Portocristo. Plage située à 500m, et accessible par une jolie promenade de bord de mer en escaliers, le long de la falaise.

Votre logement

203 chambres (la plupart avec vue sur la mer) réparties sur 7 étages desservies par des ascenseurs. Toutes les chambres possèdent lits jumeaux, table de correspondance, placard de rangement, salles de bains complètes et un balcon. Télévision satellite, téléphone direct, coffre fort (payant) et ventilateur au plafond.

Restauration

Dans la salle de restaurant, les repas sont servis sous forme de buffets chauds et froids, abondants et variés. Spécialités locales et internationales, repas à thème plusieurs fois par semaine.

Vous êtes en formule « tout inclus » :

- Les boissons incluses aux déjeuners et dîners, les boissons locales alcoolisées et non alcoolisées, les jus de fruits de machine et glaces (de 10h à 23h),
- Un coin snack déjeuner : hamburgers, sandwiches, frites...(de 11h30 à 15h30)
- Un coin goûter : crêpes et sandwiches (de 15h30 à 17h30),
- Un coin snack : sandwiches froids (de 18h à 22h30)

Infrastructures sportives et de détente

Détente : Salon-bar, bar- piscine, salon télé, salle de lecture, salle de jeux, internet.

Sportives : Une belle piscine olympique surplombant la mer. L'utilisation gratuite des transats et parasols sur un beau solarium équipé de matelas à baldaquins, jacuzzi, sauna et petite salle de musculation (gratuit), terrains de pétanque, tir à l'arc et à la carabine, gymnastique, 2 courts de tennis, volley-ball, water polo, beach-volley, jeux de quille sjoelbak, foot...

Animations adultes : Une équipe d'animation francophone organise vos journées et soirées : Tournois, jeux apéritifs, concours, spectacles avec orchestre, démonstrations de flamenco, soirées à thème....

JOUR 1 : PARIS / PALMA DE MAJORQUE

Rendez-vous des participants à l'aéroport de Paris Charles de Gaulle. Assistance aux formalités d'enregistrement, puis envol à destination de Palma de Majorque. A votre arrivée à Palma, accueil par notre représentant, puis transfert jusqu'à l'hôtel club Maria Eugenia 3***. Installation dans vos chambres, et selon l'heure d'arrivée pot de bienvenue et présentation de votre séjour. Dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 2 : GROTTES DE HAMS (1/2 journée)

Petit déjeuner à l'hôtel, puis matinée libre pour profiter des infrastructures de l'animation. Déjeuner, puis dans l'après-midi départ pour la

visite des fameuses **grottes de Hams**. Elles ont été découvertes par le grand spéléologue Pedro Caldentey en 1905 et sont célèbres par leurs particulières formations arborescentes et par leur magnifique lac souterrain, (La Mer de Venise), où l'on peut assister à un extraordinaire concert. Explorées pendant des années, elles conservent leur primitive et diaphane pureté, puisque jamais n'ont été employées des torches pour les visiter. Ce nom leur a été donné par les stalactites rappelant la forme d'hameçons. Au cours de cette visite, vous découvrirez les «habitants» de la



grotte : des crustacés préhistoriques qui ont survécu au passage du temps.

Temps libre dans le petit village de **Porto Cristo**, puis continuations vers la fabrique de perles Orquidea, la plus importante de Majorque. Les perles sont fabriquées avec des produits marins naturels et ont une excellente qualité, il est quasiment impossible de les distinguer d'une véritable perle de culture.

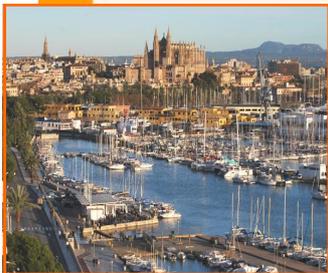
Retour à l'hôtel en fin d'après-midi.
Dîner, soirée et nuit.

JOUR 3 : JOURNEE LIBRE

Petit déjeuner à l'hôtel puis journée libre en «**tout inclus**» à l'hôtel pour profiter de ses infrastructures et de ses environs.
Déjeuner, dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 4 : PALMA ET VALDEMOSSA (journée)

Petit déjeuner à l'hôtel, départ pour une excursion de journée.



Visite de **Palma**, appelée « Ciutat » par les insulaires, qui est la capitale et le noyau urbain le plus important des îles Baléares. Visite guidée des vieux quartiers flanqués d'élégantes façades de palais, de vieilles demeures du 19ème siècle, et d'édifices publics d'une grande valeur artistique. Un dédale de rues et petites

places rappelle à la trépidante population ce que fut la Ciutat médiévale. Palma fut la dernière ville hispanique à capituler devant les troupes de Philippe d'Anjou. En conséquence du nouvel ordre des Bourbon, le nom de Ciutat, fut remplacé par celui de Palma.



Visite guidée des vieux quartiers. Après la promenade, départ vers le **château de Bellver**, qui surplombe la baie de Palma et offre une vue spectaculaire. Sa forme circulaire, en fait

un exemple unique du gothique civil européen.

Déjeuner au restaurant, puis l'après-midi, continuation vers **Valldemossa** et sa Chartreuse. Coin de paradis majorquin, situé à 400 mètres d'altitude au pied du massif du Teix, sur lequel la lumière dépose des violets



intenses, d'exaltants vermillons et des ocres enflammés. Valldemossa, l'un des villages les plus jolis et mieux conservés, est sans doute l'un des plus beaux endroits de la campagne majorquine.

C'est ici, que Frédéric Chopin et Georges Sand, vécurent une idylle, dans les années 1838-1839, et dont le livre «un hiver à Majorque» en est le fruit. Presque rien n'a changé depuis : les jardins, la tranquillité et une vue époustouflante.

En fin de journée, retour à l'hôtel, dîner, soirée et nuit.

JOUR 5 : JOURNEE LIBRE

Journée libre en «**tout inclus**» à l'hôtel Maria Eugenia. Possibilité de participer à des excursions facultatives.

JOUR 6 : SAN SALVADOR ET MARCHE DE FELANITX (1/2 journée)

Petit déjeuner à l'hôtel, puis départ pour la visite du fameux **sanctuaire de la Mare de Deu de San Salvador**. Ce sanctuaire construit en 1346 et situé à 509 mètres d'altitude, vous offre une vue magnifique sur toute la région sud de l'île, ainsi que sur le parc naturel de l'archipel de Cabrera.

Continuation et arrêt au **marché populaire de Felanitx** où les marchands de l'île offrent leur produits agricoles : fruits et légumes, fleurs, plantes, bijoux et produits artisanaux. Marché très typique où les rues se transforment en un véritable spectacle.

Retour à l'hôtel pour le déjeuner.

Après-midi libre et détente pour une baignade à la piscine ou à la plage. Profitez des animations.

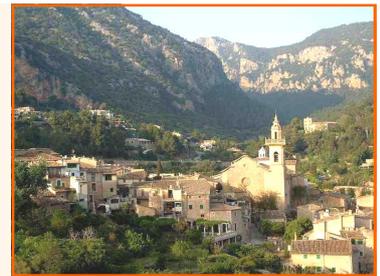
Dîner, soirée et nuit.

JOUR 7 : JOURNEE LIBRE

Profitez de cette dernière journée de séjour, pour vous détendre, faire vos derniers achats, et prendre un dernier bain à la piscine ou à la mer....

JOUR 8 : PALMA DE MAJORQUE / PARIS

En fonction des horaires de vol, transfert jusqu'à l'aéroport de Palma. Assistance aux formalités, puis envol à destination de Paris.



Excursions facultatives

MARCHÉ DE SINEU ET FORMENTOR (journée - déjeuner inclus) : temps libre au marché de Sineu, petit village à l'intérieur de l'île. Puis, départ vers Puerto de Pollensa. Traversée en bateau jusqu'à la presque île de Formentor. Arrêt au Mirador « Es Colomeret », d'où la mer peut se contempler d'une hauteur de 200 à 300 mètres. Un magnifique trajet avec des paysages arides des paysages arides qui n'ont pas de pareil dans toute l'île. Retour par Alcudia et Manacor.



PALMA "shopping " (journée - déjeuner non inclus) **et/ou visite de l'aquarium** : Journée complète à Palma, capitale des îles Baléares, afin de faire quelques achats et découvrir par vous-même, à travers ses ruelles, la richesse de ses monuments, de ses maisons seigneuriales, places et palais. Possibilité aussi de combiner matinée shopping et après-midi visite de l'Aquarium avec sa faune et sa flore maritime impressionnante.



LA CALOBRA / TORRENT DE PAREIS (journée - déjeuner inclus). Découverte d'un des plus jolis sites de Majorque. Visite d'une usine de cuir à Inca, puis descente jusqu'à La Calobra et Torrent de Pareis par sa superbe route à lacets.



Ceux qui sont sensibles aux couleurs de la nature, seront comblés. Promenade en bateau jusqu'à Puerto Soller (en fonction de la météo). Temps libre et retour par le village de Soller situé au coeur de la Vallée des Orangers. Ses merveilleux paysages font de Soller un endroit fascinant.

Le prix comprend :

- Le transport Massy / aéroport Orly / Massy
- Le transport aérien PARIS / PALMA / PARIS sur vol régulier Air Europa,
- Les taxes d'aéroport à 120 " en mars 2013,
- L'accueil sur place par le réceptif d'ADV,
- Le transfert aéroport / hôtel / aéroport,
- L'hébergement base chambre double à l'hôtel-club Maria Eugenia ***,
- La pension complète / boissons comprises (eau et vin à discrétion),
- La formule « All Inclusive »
- Les services de l'équipe d'animation en journée et en soirée,
- L'accès libre et gratuit aux infrastructures sportives et de détente de l'hôtel
- Excursions : ½ journée : Grottes de Hams et San Salvador
1 journée : Palma et Valldemossa
- L'assurance assistance rapatriement,
- La garantie annulation
- Les pourboires

Le prix ne comprend pas :

- Les visites et excursions facultatives,
- Le supplément chambre individuelle,
- Les dépenses d'ordre personnel,
- La surcharge carburant éventuelle

BON A SAVOIR

- CNI valide ou passeport en cours de validité
- Aucun vaccin n'est exigé
- Durée vol : 2h
- L'Euro
- Décalage horaire : aucun
- Langue officielle : l'espagnol
- Climat : méditerranéen
- Voltage : 220V

Prix de revient du circuit : 790 Ö pour 1 semaine

Nbre de places : 30

Semaine supplémentaire : 275 Ö

Supplément chambre individuelle : 158 " / semaine

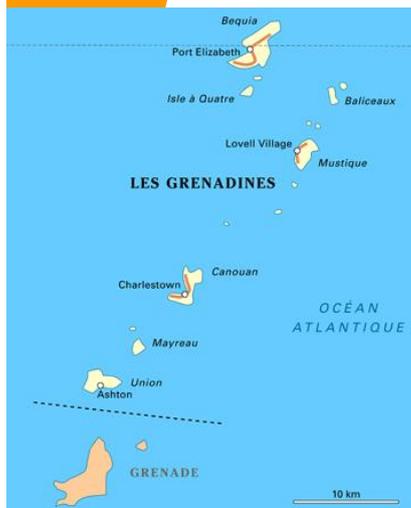
Pour les personnes retenues, l'inscription de 300 Ö sera tirée le 24 septembre 2013.
La facture définitive vous sera adressée ultérieurement et tiendra compte des subventions

Participation adhérent selon quotient familial :
Sous réserve des subventions obtenues

Quotient	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5
Subv ATSR	450 €	395 €	340 €	280 €	225 €
Prix adhérent 1 semaine	340 Ö	395 Ö	450 Ö	510 Ö	565 Ö
Prix adhérent 2 semaines	615 Ö	670 Ö	725 Ö	785 Ö	840 Ö

Vous trouverez une fiche d'inscription en complément de ce bulletin

Date limite d'inscription : 02 septembre 2013



CROISIERE VOILE LES ILES GRENADINES

Du 18 au 31 mai 2014

Un voyage aux Îles Grenadines est un plongeon au cœur de paysages variés, des plages de sable blanc aux forêts tropicales.

La simple évocation de leur nom fait rêver. Les îles Grenadines sont un paradis pour les baigneurs, les plongeurs mais aussi pour les amateurs de voile.

Le prix comprend :

- Le transport Massy / aéroport Roissy / Massy
- Le transport aérien
- Les transferts aéroport / Marina / aéroport
- Location bateaux
- Forfait nettoyage
- Frais de port
- Avitaillement
- Gaz oil bateaux
- Assurance multirisque (annulation, rapatriement, etcõ)



ATTENTION : Le prix indiqué ci-dessous est un **prix approximatif** estimé par Marc Maillard, auquel nous avons ajouté la quote part du skipper et l'assurance multirisque.

Nota : Ce séjour ne sera possible qu'à la condition qu'il y ait **8 personnes inscrites dont 1 skipper**

Prix de revient de la croisière : 1736 Ö

Nbre de places : 8

Pour les personnes retenues, l'inscription de 500 Ö sera tirée le 24 septembre 2013.
La facture définitive vous sera adressée ultérieurement et tiendra compte des subventions

Participation adhérent selon quotient familial :
Sous réserve des subventions obtenues

Quotient	Q1	Q2	Q3	Q4	Q5
Subv ATSR	450 "	395 "	340 "	280 "	225 "
Prix adhérent	1286 Ö	1341 Ö	1396 Ö	1456 Ö	1511 Ö

Vous trouverez une fiche d'inscription en complément de ce bulletin

Date limite d'inscription : 02 septembre 2013